

Jabra  
Elite 85t



# Bruksanvisning

© 2020 GN Audio A/S. Med enerett. Jabra® er et GN Audio A/S-varemerke. Bluetooth®-merket og -logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. All bruk av slike merker av GN Audio A/S skjer gjennom lisens.

---

Produsert i Kina

MODELL: OTE130R / OTE130L /  
CPB130 / 5190001



---

**Samsvarserklæring** finnes på  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Velkommen.....	5
2. Jabra Elite 85t-oversikt.....	6
2.1 Tilbehør inkludert	
3. Slik har du det på.....	8
3.1 Bytte EarGel	
4. Slik lader du.....	10
4.1 Lade øreproppene	
4.2 Rask lading av øreproppene	
4.3 Lad opp ladedekselet via USB	
4.4 Lading av ladeetuiet ved hjelp av den trådløse Jabra-ladeplaten	
5. Dette betyr LED-indikatorene	14
6. Hvordan koble sammen.....	16
6.1 Koble sammen med en mobil enhet	
7. Hvordan brukes de .....	17
7.1 Slå øreproppene av/på	
7.2 Musikkontroller	
7.3 Samtalekontroller	
7.4 ANC-, HearThrough- og Taleassistent-funksjon	
7.5 Avansert ANC	
7.6 Hearthrough	
7.7 Sidetone	
7.8 Bruk av bare en ørepropp	
7.9 Sett musikk og samtaler på pause automatisk	

7.10	Sleep mode	
7.11	MyControls	
7.12	Håndtering av flere samtaler	
7.13	Multi-connect	
7.14	Taleassistent	
7.15	Taleveiledning og språk	
7.16	Oppdater programvare	
7.17	Tilbakestill øreproppene	
8.	Jabra Sound+ app.....	32
9.	Support .....	33
9.1	Ofte stilte spørsmål	
9.2	Vedlikehold av øreproppene dine	
9.3	Ekstrautstyr	
9.4	Bruk erstatningsørepropper	
9.5	Bruk av et erstatningslade-etui	

# 1. Velkommen

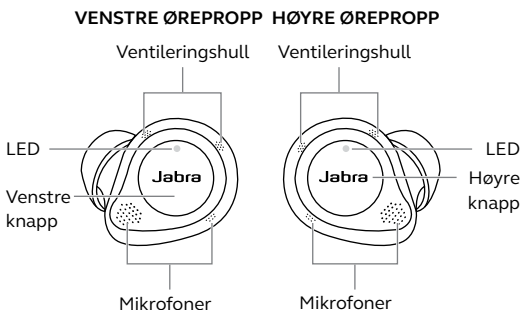
Takk for at du bruker Jabra Elite 85t. Vi håper du vil like den!

## Jabra Elite 85t-funksjoner

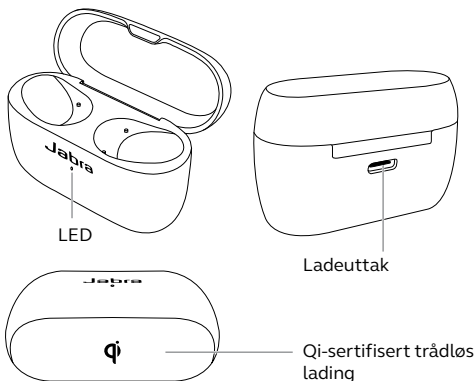
- **Ikke godta noen kompromisser.** Justerbar Jabra Advanced ANC™ i kompakt, trådløst design.
- **Meget god lyd. Men likevel så små.** 12 mm høyttalere for massiv lyd og kraftig bass.
- **Klar tale.** Samtaleteknologi med seks mikrofoner og vindbeskyttelse for en overlegen samtaleopplevelse hvor som helst.
- **De beste øreproppene.** Opptil 5,5-timers batteritid (ANC på) og opptil 25 timer i det kompakte ladeetuiet.
- **Halvåpen utforming.** Kompakt størrelse, ovale EarGels og trykkavlastningsventiler holder ørene dine komfortable hele dagen.
- **Laget av solide elementer.** IPX4-rangerte ørepropper med en 2-års garanti mot støv og vann\*.
- **MySound er din lyd.** Vår app-hørselstest skreddersyr musikken din til din individuelle hørselsprofil.
- **Full kontroll.** Velg dine egne knappefunksjoner med MyControls.
- **Taleassistent aktivert.** Elite 85t works fungerer med Siri® og Google Assistant™.
- **Få mer med Sound+-appen.** Last ned Jabra Sound+ for MySound, MyControls, samtaleinnstillinger, oppdateringer og mer.

## 2. Jabra Elite 85t-oversikt

### Jabra Elite 85t-ørepropper



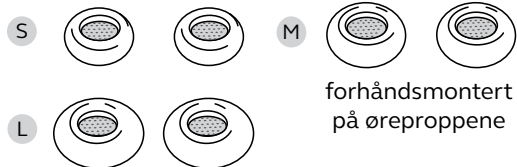
### Trådløst ladeetui



## 2.1 Tilbehør inkludert

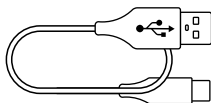
---

### EarGel

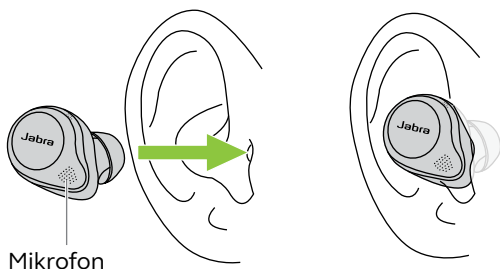


forhåndsmontert  
på øreproppene

### USB-A til USB-C ladekabel

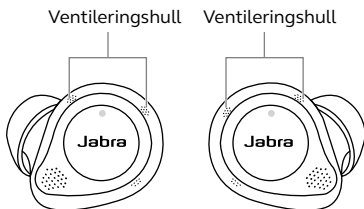


### 3. Slik har du det på



Sett hver ørepropp i øret og sørg for at mikrofonene peker mot munnen din.

EarGels har en oval form for å gi deg en bedre passform i øret. Dette betyr at øreproppen ikke sitter så dypt inne i øret. For å forbedre komforten og lydopplevelsen ytterligere, har hver ørepropp et halvåpent design med trykkavlastningsventiler for å redusere «øreproppeffekten» i ørene.

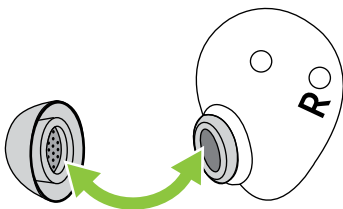
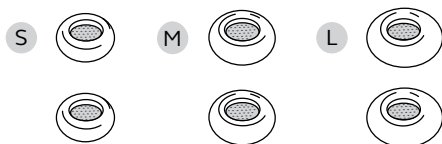




## 3.1 Bytte EarGel

---

For optimal lyd- og ANC-opplevelse anbefales det å prøve alle de forskjellige EarGel-størrelsene. Passformen skal føles lett og komfortabel i øret ditt. Mellomstore EarGel er forhåndsmontert på øreproppene.



Når du fester ny EarGel, må du forsikre deg om at den ovale festespissen på øreproppen er på linje med det ovale festet på EarGel. Trykk EarGel godt på øreproppen.

## 4. Slik lader du

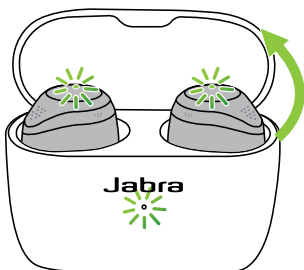
Få opptil 5,5 timer på én enkelt lading med ANC på, og total lading på opptil 25 timer med ladeetuiet. Ved å bruke øreproppene uten ANC og HearThrough, forlenger du batteritiden ytterligere med opptil 7 timer i øreproppene og opptil totalt 31 timer i ladeetuiet.

### 4.1 Lade øreproppene

---

Plasser øreproppene i lade-etuiet og lukk lokket. Det tar opptil 2,5 timer å lade øreproppene helt opp igjen.

Når ladeetuiet åpnes, vil LED-lyset på øreproppene lyse rødt, gult eller grønn for å indikere batteristatusen ved øreproppene. LED-lyset på forsiden av ladeetuiet indikerer batteristatusen til ladeetuiet.



## 4.2 Rask lading av øreproppene

---

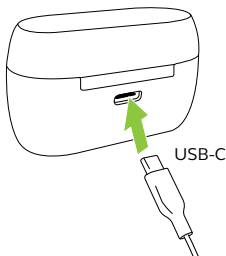
Når øreproppene har lite batteri, kan du lade dem raskt i ladeetuiet i 15 minutter og få opptil 60 minutter med batteritid. Rask lading av øreproppene krever at ladeetuiet har minst 30 % batteri.

Du kan se gjeldende batteristatus for øreproppene og ladeetuiet ved hjelp av Jabra Sound+-appen.

## 4.3 Lad opp ladedekselet via USB

---

Plugg den medfølgende USB-A til USB-C ladekabel inn i lade-etuiet og en USB-A strømforsyning eller sertifisert vegglander. Det tar opptil 3 timer å lade øreproppene og ladeetuiet helt opp.



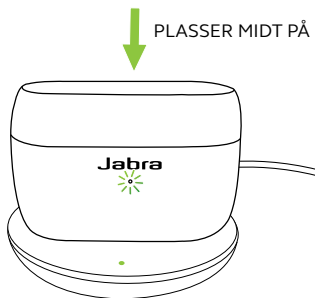
Lade-etuiet bruker standard USB-spenning på 5v +/- 0.25v. Det anbefales ikke å lade øreproppene ved hjelp av strømkilde med høyere spenning.

Merk: Tredjeparts USB-ladere kan bruke lengre tid på å lade ladeetuiet.

## 4.4 Lading av ladeetuiet ved hjelp av den trådløse Jabra-ladeplaten

---

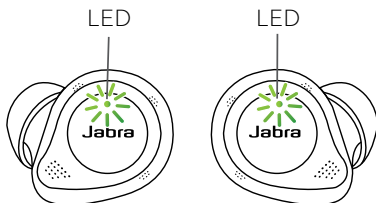
Ladeetuiet er Qi-sertifisert. Plasser ladeetuiet midt på den trådløse Jabra-ladeplaten. LED-lyset på ladeetuiet vil blinke for å indikere at det er plassert riktig og lader korrekt. Det tar opptil 3,5 timer å lade øreproppene og ladeetuiet helt opp.





Siden trådløse ladeplater bruker lengre tid på å lade en enhet, kan dette føre til at enheten blir varm. Denne høye temperaturen er innenfor driftssikkerhetskravene og har ingen innvirkning på enhetens livstid eller ytelse.

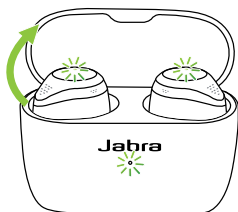
Merk: Tredjeparts trådløse ladeplater kan bruke lengre tid på å lade ladeetuiet.

## 5. Dette betyr LED-indikatorene







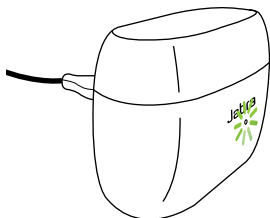
### ØREPROPP-STATUS

- |   |  |
|---|--|
|  Høyt batteri / Slå på |  Strøm av     |
|  Middels batteri       |  Sammenkobler |
|  Lavt batteri          |  Tilbakestill |









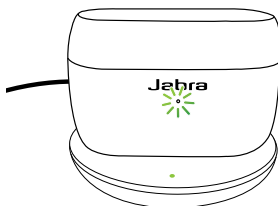
### BATTERISTATUS NÅR LADEETUIET ÅPNES

- |   |   |
|---|---|
|  Høyt batteri    |  Lavt batteri                                  |
|  Middels batteri |  Kritisk lavt batteri (øreproppene lader ikke) |








#### LADEETUI STATUS MED USB-KABEL

- |   |                    |   |   |
|---|--------------------|---|---|
|  | Høyt batteri       |  | Oppdatering av fastvare                       |
|  | Middels batteri    |  | Firmwareoppdateringsfeil<br>(se avsnitt 7.16) |
|  | Lavt batteri       |   |   |
|  | Fullstendig ladet. |   |   |



#### LADEETUI STATUS MED TRÅDLØS LADEPLATE

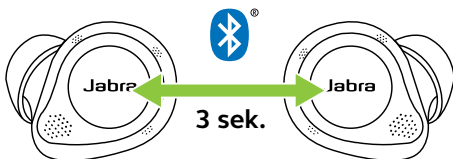
- |   |                 |   |   |
|---|-----------------|---|---|
|  | Høyt batteri    |  | Oppdatering av fastvare                       |
|  | Middels batteri |  | Fastvareoppdateringsfeil<br>(se avsnitt 7.16) |
|  | Lavt batteri    |   |   |

Merk: Når den er fullladet vil LED-lysene på ladeetuiet og den trådløse ladeplaten slås av.

# 6. Hvordan koble sammen

## 6.1 Koble sammen med en mobil enhet

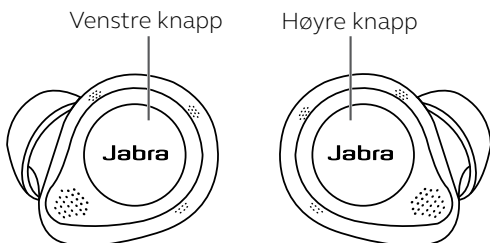
---



1. Slå på øreproppene ved å ta de ut av ladeetuiet. Du kan alternativt trykke på knappene **venstre** og **høyre** samtidig for å slå på ørepluggene.
2. Trykk og hold inne (3 sek) den **venstre** og **høyre** knappen samtidig helt til LED-lyset på øreproppen blinker blått. Øreproppene er nå klare til å kobles sammen med din telefon.
3. Ta på deg øreproppene og følg taleinstruksjonene for å koble dem sammen med mobilenheten din.



## 7. Hvordan brukes de



### 7.1 Slå øreproppene av/på

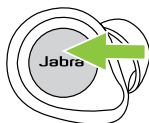
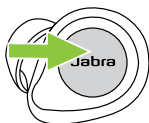
---

Plasser øreproppene i lade-etuiet for å slå dem av, eller ta de ut av lade-etuiet for å slå dem på.

Alternativt kan øreproppene manuelt slås av ved å trykke på den **venstre** og **høyre** knappen på øreproppene samtidig. Slå på ved å trykke på knappene **venstre** og **høyre** samtidig.

## 7.2 Musikkontroller

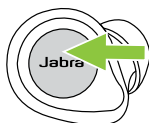
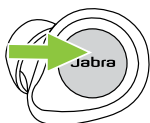
---



Venstre ørepropp	Funksjon	Høyre ørepropp
	Spille/pause musikk	Trykk på <b>Høyre</b> knappen når du ikke er i en samtale
	Volum opp	Trykk og hold inne den <b>Høyre</b> knappen
Trykk og hold inne den <b>Venstre</b> knappen	Volum ned	
Dobbeltrykk på den <b>Venstre</b> knappen når du hører på musikk	Neste spor	
Trippeltrykk på den <b>venstre</b> knappen når du hører på musikk.	Start spor på nytt eller forrige spor	
Gjenta for å hoppe til det forrige sporet		

Alle knappefunksjoner kan tildeles på nytt ved hjelp av MyControls i Jabra Sound+-appen.

## 7.3 Samtalekontroller

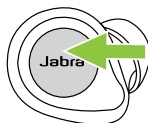
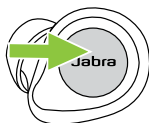


Venstre ørepropp	Funksjon	Høyre ørepropp
Trykk på den <b>venstre</b> eller <b>høyre</b> knappen	Svare på samtaler	Trykk på den <b>venstre</b> eller <b>høyre</b> knappen
Dobbeltrykk på den <b>venstre</b> eller <b>høyre</b> knappen	Avslutt / avvis samtale	Dobbeltrykk på den <b>venstre</b> eller <b>høyre</b> knappen
Trykk på den <b>venstre</b> eller <b>høyre</b> knappen	Mute/av-mute mikrofon	Trykk på den <b>venstre</b> eller <b>høyre</b> knappen
	Volum opp	Trykk og hold inne den <b>Høyre</b> knappen
Trykk og hold inne den <b>Venstre</b> knappen	Volum ned	

Alle knappefunksjoner kan tildeles på nytt ved hjelp av MyControls i Jabra Sound+-appen.

## 7.4 ANC-, HearThrough- og Taleassistent-funksjon

---



Venstre ørepropp	Funksjon	Høyre ørepropp
Trykk på <b>Venstre</b> knappen når du ikke er i en samtale	Kjør syklus mellom HearThrough, ANC og Av	
	Aktiver Taleassistent (Siri, Google Assistant, Alexa)	Dobbeltrykk på <b>Høyre</b> knappen når du ikke er i en samtale

---

Alle knappefunksjoner kan tildeles på nytt ved hjelp av MyControls i Jabra Sound+-appen.

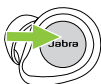
## 7.5 Avansert ANC

---

Avansert Active Noise Cancellation (ANC) motvirker støy ved å gjenkjenne og analysere mønstre ved innkommende lyd, og genererer deretter et anti-støysignal for å blokkere den ut. Dermed kommer du til å oppleve et drastisk redusert nivå av omgivelseslyd når du er i samtaler og hører på musikk.

**Venstre knapp**

**ANC**



Kjør syklus

mellom

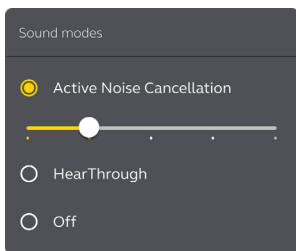
HearThrough,

ANC og Av

Trykk på **Venstre**knappen

når du ikke er i en samtale

Avansert ANC kan justeres ved hjelp av Jabra Sound+-appen for å passe din spesifikke hørselsprofil



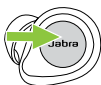
Som standard kan ikke ANC slås på / av under samtaler.

## 7.6 Hearthrough

---

HearThrough lar deg være oppmerksom på omgivelsene dine og delta i samtaler når du ikke er i en samtale, uten behov for å ta av øreproppene. Mikrofonene plukket opp omkringliggende lyder og overfører dem til høyttalerne.

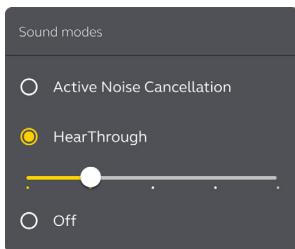
### Venstre knapp    Hearthrough



Kjør syklus mellom HearThrough, ANC og Av

Trykk på **Venstre**knappen når du ikke er i en samtale

HearThrough kan konfigureres ved hjelp av Jabra Sound+-appen.

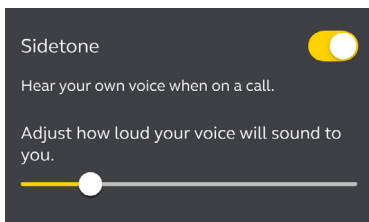


## 7.7 Sidetone

---

Sidetone lar deg høre din egen stemme når du er i en samtale. Fordelen med Sidetone er at den lar deg bestemme hvor høyt du snakker.

Sidetone er på som standard under samtaler og kan bli skrudd på / av ved å bruke Jabra Sound+-appen.



Som standard kan ikke Sidetone slås på / av ved hjelp av øreproppene. Imidlertid kan det konfigureres for øreproppene ved hjelp av MyControls i Jabra Sound+-appen.

## 7.8 Bruk av bare en ørepropp

---

Den høyre øreproppen kan brukes alene for avspilling av musikk eller samtaler. Når den brukes alene, beholder den høyre øreproppen sin nåværende knappesfunksjonalitet.

Hvis du bare vil bruke høyre øreplugg alene, plasserer du den i øret og den venstre øreproppen legges i ladeetuiet. Du må kanskje trykke på den høyre knappen på øreproppen for å aktivere bruk av den alene.

Høyre knapp	Bruk av bare en ørepropp	
	Spille/pause musikk	Trykk på den <b>Høyre</b> knappen når du hører på musikk.
	Svare på samtaler	Trykk på den <b>Høyre</b> knappen
	Avslutt / avvis samtale	Dobbeltrykk på den <b>høyre</b> knappen
	Mute/av-mute mikrofon	Trykk på den <b>høyre</b> knappen når du ikke er i en samtale
	Aktiver Taleassistent (Siri, Google Assistant, Alexa)	Dobbeltrykk på <b>Høyre</b> knappen når du ikke er i en samtale
	Juster volum	Bruk volumkontrollene på den sammenkoblede mobilenheten



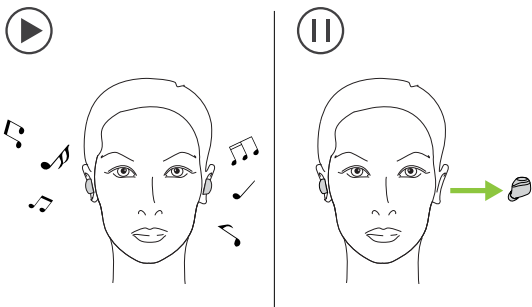
Øreproppene kobles automatisk sammen når du plasserer dem i ørene.

## 7.9 Sett musikk og samtaler på pause automatisk

---

Når du fjerner en ørepropp fra øret mens du lytter til musikk, vil musikken pauses automatisk.

For å fortsette å høre musikken, sett øreproppen tilbake i øret ditt innen 60 sekunder. Etter 60 sekunder kan musikken startes igjen manuelt ved å trykke på den **høyre** knappen.



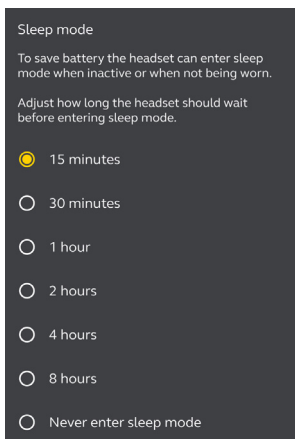
## 7.10 Sleep mode

---

For å spare batteri vil øreproppene slås automatisk av når de er utenfor rekkevidden til smarttelefonen din i 15 minutter og de ikke er i ladeetuiet, eller dersom de har vært inaktiv i 30 minutter.

For å slå på øreproppene, trykk og hold inne (1 sek) den **venstre** og **høyre** knappen samtidig. Eventuelt, legg dem i lade-etuiet og ta dem deretter ut igjen.

Hvilemodus kan konfigureres i Jabra Sound+-appen.



## 7.11 MyControls

---

MyControls er en funksjon i Jabra Sound+-appen som gjør at du kan tildele en hvilken som helst funksjon til hver av øreproppknappene, og gir deg muligheten til å konfigurere øreproppene nøyaktig etter dine personlige preferanser.



Som standard kan ikke funksjonene som er oppført nedenfor kontrolleres ved hjelp av øreproppene, men disse funksjonene kan konfigureres i øreproppene ved hjelp av MyControls i Jabra Sound+-appen.

- Sidetone på / av
- Sett nåværende samtale på vent og besvar innkommende anrop
- Veksle mellom samtale på vent og aktiv samtale

## 7.12 Håndtering av flere samtaler

---

Hodesettene kan akseptere og håndtere flere samtaler på samme tid.

Håndtering av flere samtaler		
	Avslutt nåværende samtale og besvar innkommende anrop	Trykk på den <b>venstre</b> eller <b>høyre</b> knappen
	Avvis innkommende samtale når du er i en samtale	Dobbeltrykk på den <b>venstre</b> eller <b>høyre</b> knappen

## 7.13 Multi-connect

---

Øreproppene kan kobles sammen med to mobilenheter samtidig, og de kan godta flere innkommendesamtaler fra begge mobilenhetene.

For å parre to mobile enheter benyttes den vanlige parre prosedyren separat for hver mobile enhet (se avsnitt 6). Etter parring med begge de mobile enhetene må du velge Jabra Elite 85t igjen på den første mobil enheten i Bluetooth-innstillingene for å fullføre parringen til begge de mobile enhetene.

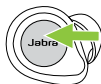
Merk: Kun én av mobilenhetene kommer til å ha en aktiv audiokanal, og taleassistenten blir aktivert på den siste sammenkoblede mobilenheten.

## 7.14 Taleassistent

---

### Høyre knapp

### Taleassistent



Aktiver Siri,  
Google  
Assistant

Dobbeltrykk  
på **Høyre**knappen når  
du ikke er i en samtale

---

Taleassistentens innstillinger kan konfigureres ved hjelp av Jabra Sound+ appen.

## 7.15 Taleveiledning og språk

---

Taleveiledning kan skrues av/på og språket kan endres ved å bruke Jabra Sound+ appen.

Følgende språk er tilgjengelige: Engelsk, fransk, tysk, japansk, kinesisk mandarin, koreansk.

## 7.16 Oppdater programvare

---

Jabra Elite 85t kan oppdateres til den nyeste programvareversjonen ved å bruke Jabra Sound+-appen.

Dersom varslinger er aktivert i Jabra Sound+-appen, vil du motta en automatisk varslingsmelding når en firmware oppdatering er tilgjengelig.

Hvis LED-lyset på ladedekselet blinker rødt etter en firmware oppdatering, indikerer det at ladeetuiet ikke ble oppdatert. For å fullføre firmware oppdateringen på riktig måte kobler du ladeetuiet til en strømforsyning, tar ut ørepluggene fra ladeetuiet, setter ørepluggene tilbake i ladeetuiet og lukker lokket i fem sekunder. Dette vil fullføre firmware oppdateringen.

## 7.17 Tilbakestill øreproppene

---

Tilbakestilling av øreproppene sletter listen med sammenkoblede enheter og tilbakestiller alle innstillinger.

1. Plasser begge øreproppene i ladeetuiet.
2. Trykk og hold inne (10 sek) den **venstre** og **høyre** knappen på øreproppene samtidig helt til LED-lysene blinker lilla.
3. Lukk lokket på ladeetuiet i fem sekunder for å fullføre tilbakestillingen.

Øreproppene må sammenkobles på nytt til mobilenheten din. Husk å slette / glemme parring i Bluetooth-menyen på mobilenheten din.

## 8. Jabra Sound+ app



### Jabra Sound+ app



Tilpass musikken din med MySound



Tilpass ANC, HearThrough og MyControls



Register din 2-års garanti





# 9. Support

## 9.1 Ofte stilte spørsmål

---

Se ofte stilte spørsmål på [Jabra.com/help/elite85t](https://Jabra.com/help/elite85t)

## 9.2 Vedlikehold av øreproppene dine

---

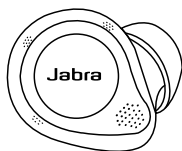
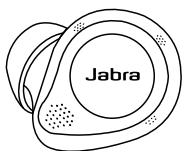
- Lagre alltid øreproppene i lade-etuiet trygt beskyttet.
- For å unngå forringelse av batteriets levetid eller kapasitet, unngås lagring av øreproppen i varme eller kalde miljøer, slik som en lukket bil om sommeren eller i kaldt vintervær.
- Det anbefales å oppbevare øreproppene mellom -20°C og 45°C.
- Ikke oppbevar øreproppene over lengre tid uten å lade de (maks. tre måneder).
- Hvis øreproppene eller lade-etuiet blir skittent, anbefales det å rengjøre dem med en myk, lofri klut som er fuktet med rent vann.
- Lade-etuiet bruker standard USB-spenning på 5v +- 0.25v. Det anbefales ikke å lade øreproppene ved hjelp av strømkilde med høyere spenning.

## 9.3 Ekstrautstyr

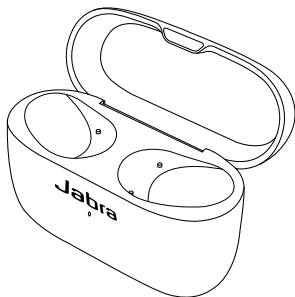
---

Erstatning eller ekstra tilbehør kan kjøpes på nett på [jabra.com/accessories](http://jabra.com/accessories).

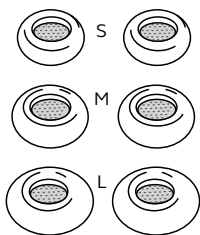
Venstre og høyre ørepropp sett



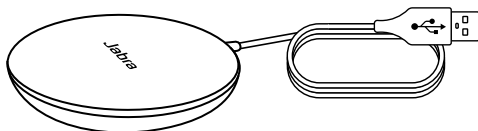
Lade-etui



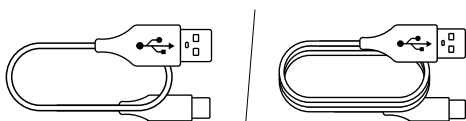
EarGel



## Jabra trådløs ladeplate



## USB-ladekabler



## 9.4 Bruk erstatningsørepropper

---

1. Plasser erstatningsøreproppene i lade-etuiet og lukk lokket.
2. Åpne lade-etuiets lokk og ta ut erstatningsøreproppene.
3. Ha på deg erstatningsøreproppene og følg taleinstruksjonene for sammenkobling med mobilenheten din.
4. Oppdater øreproppenes firmware ved å bruke Jabra Sound+ appen.

## 9.5 Bruk av et erstatningslade-etui

---

Før bruk av et erstatningslade-etui for første gang, må det synkroniseres med dine nåværende ørepropper og lades i 1 time.

For å starte synkroniseringen plasserer du dine nåværende ørepropper i ladeetuiet og lukker lokket i ti sekunder. Hvis LED-lampen på ladeetuiet blinker lilla, indikerer det at firmware oppdateres. Vent til LED-lampen slutter å blinke lilla før du åpner ladeetuiet.